Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 36 (1979)

Heft: 9

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A 4015

Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen 9/79

■ Gemeinde 79 4.–7. 9. 1979

Kommunalbereich

Aufgaben und Probleme einer Ortsplanung

ETH-ZÜRICH

11. Sep. 1979 BIBLIOTHEK







- Kanal-Spülen
- Kanal-Fernsehen
- Brunnen-/
 Bohrloch-Fernsehen



Kanal-Auskleidung, KASAPRO

Kanal-Ausbohren

«Insituform»-Relining

Fugen-Prüfen Fugen-Abdichten «PENETRYN»

KASAPRO AG CH-9202 Gossau



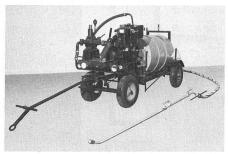
Tel. 071 853511



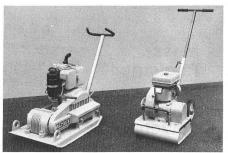
Was Schweizer Gemeinden schätzen: Auf AMMANN-Maschinen und -Service ist Verlass



Anhängestreuer in verschiedenen Grössen für Traktoren, Jeeps, Kommunalfahrzeuge. Präzise, automatische Streumengenregulierung spart Salz und vermindert Umweltbelastung.



Fass-Sprengwagen für das Sprengen von Kaltemulsionen und Lackbitumen, drei Ausführungen, Systeme AMMANN und BIEL.



AMMANN- und DUOMAT-Plattenverdichter mit Einsatzgewichten von 120 bis 600 kg. Eine komplette Palette für jeden Einsatz.



AMMANN-Tandem-Doppelvibrationswalze DTV-12 (Bild). Einsatzgewicht 900 kg. Kompakt, leicht bedienbar dank Mittelpunktlenkung. DTV-22 Einsatzgewicht 2200 kg, mit Sitz und Steuerrad.



DUOMAT-Doppelvibrationswalzen mit Einsatzgewichten von 580 und 1250 kg. R 66 mechanisch, DR 66 hydrostatisch angetrieben.

NEU:

AMMANN übernahm die Vertretung und den Kundendienst für DUOMAT—Doppelvibrationswalzen und Bodenverdichter für die Schweiz.

AMMANN

U. AMMANN Maschinenfabrik AG 4900 Langenthal

Telefon (063) 29 61 61 Telex 68 446



Einfacher und zuverlässiger können Sie Ihr Schwimmbadwasser nicht pflegen

Aqua-Solar AG, 4226 Breitenbach Spezialfirma für Trink- und Badewasser

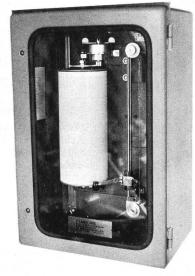
Generalvertretung für die Schweiz:
Einhell-Aquaductor-Entkeimungsanlage
Harmsco-Filter für Trink- und Badewasser
Feinfiltrationen für die Industrie
BAYROL-Schwimmbadpflegemittel
Sonnenenergie, unsere automatische
Thermoschild-Schwimmbadabdeckung, heizt Ihr
Schwimmbad mit Sonnenenergie
Robby, automatisches Bodensauggerät, reinigt Ihr
Schwimmbad und mag keinen Strom im Wasser

AQUA-SOLAR AG Postfach 4226 Breitenbach Tel. 061 80 26 35 Telex AS 63 967



Mess-,
Registrierund
Fernmeldestationen
für die
Wasser- und
Energiewirtschaft





ING. BILAND AG

CH-8968 Mutschellen 057 5 20 00, Bühlfeldstrasse 5



Die vielseitigen technischen Probleme der Industrie lösen wir mit vielen Teilen aus den Produktbereichen:

- Dichtungstechnik
- Schläuche und Rohrleitungen
 Bau- und Spezialprodukte
- Kunststofftechnik
- Antriebstechnik

- Schwingungstechnik
- Oelhydraulik und Pneumatik

Mailand - Paris - Brüssel - Frankfurt - Wien - Genf - Lugano (Export)

ngst+Pfister

Partner in vielen Teilen

8052 Zürich · Thurgauerstrasse 66 Telefon 01 50 20 20 1219 Genève-Le Lignon -54, route du Bois-des-Frères Téléphone 022 96 42 11

4. Fachmesse für Kommunalbedarf Bern, 4. bis 7, 9, 1979 Gemeinde¹ Commune exposition spécialisée

Besichtigen Sie das vielseitige Unimog-Programm an der «Gemeinde 79» in Bern im Rahmen der SIK*Kollektivschau. Typen von 54 PS bis 168 PS mit den modernsten Zusatzgeräten für den Sommer- und Winterdienst.



Wirtschaftlichkeit im öffentlichen Dienst



Unimog Generalvertretung für die Schweiz

Robert Aebi AG

Tel. 01/2110907 Über 40 Servicestellen in der Schweiz

🜟 Schweizerische Interessengemeinschaft der Fabrikanten und Händler von Kommunal-Maschinen und -Geräten

Internationaler



Schirmherrschaft:

Dr. Guido Brunner Mitglied der

Kommission der Europäischen Gemeinschaften

Dr. Volker Hauff Bundesminister

für Forschung und Technologie

vom 1. bis 3. Oktober 1979 in der Kongreßhalle Berlin

Anläßlich dieses Congresses wird ein umfassender Überblick über Möglichkeiten und Tendenzen der Wiederverwendung und Verwertung von Abfällen gegeben. Referenten aus 21 Ländern haben hierzu Beiträge angekündigt.

Folgende Themen werden behandelt:

RECYCLING UND PLANUNG

Entscheidungsfindung und Systemauswahl

Regionalplanung

Konzeptionelle, soziologische und politische Aspekte

ENERGIEGEWINNUNG AUS **ABFALL**

Abfallverbrennung

Gemeinsame Verbrennung von Abfällen und anderen Brennstoffen

Energieverwertung aus der Abfallverbrennung

Schlacke und Flugstaub

Emissionen und

Emissionsverminderung

Entgasung-Pyrolyse-Cracken

Vergasung

Sonderprozesse

Biogas

MATERIALRECYCLING

Getrennte Erfassung

Mechanisierte Sortiersysteme

Grundoperationen für die Sortierung

Biologische Verfahren

PRODUKTVERWERTUNG

AUTO ALS RECYCLINGOBJEKT

Altöl

Altreifen

Batterien

NE-Metallschrott

Eisenschrott

Autogestaltung der Zukunft

Zur Ergänzung des Congresses finden statt:

Fachausstellung:

Rund 50 namenhafte Firmen haben ihre Teilnahme zugesagt.

Rahmenprogramm:

Ausstellung von Recycling Objekten des Berliner Kunstmalers Jürgen Wölke, Empfang durch den Senat von Berlin, Congress-Bankett, Stadtrundfahrten,

sowie umfangreiches Damenprogramm.

Anschlußexkursion:

zu beispielhaften Abfallbehandlungsanlagen.

Kosten:

DM 400,-

Bitte ausfüllen und einsenden an:

Prof. Dr. K. J. Thomé-Kozmiensky

International Recycling Congress CRE/MER

Postfach 33 02 10

D-1000 Berlin 33

☐ Hiermit melde ich _ Congress definitiv a		
☐ Ich bitte um Zusend	dung von weiteren Informationen zum Congress.	
Name, vollständige	Anschrift und Telefonnummer	
Datum:	Unterschrift:	

Die treibende Kraft



Industrie-Motoren luft- oder wassergekühlt



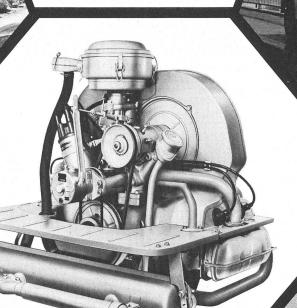
und Ihr

Projekt?

Weltweit ist der Service nah!



für Kommunalfahrzeuge



Drehzahlfest, zuverlässig, sparsam, robust, problemlose Ersatzteile-Versorgung, tausendfach bewährt. Attribute, die für den Gerätehersteller bei der Antriebswahl von entscheidender Bedeutung sind.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder die unverbindliche Einbauberatung durch unseren Techniker.



Automobil- und Motoren AG Abt. Industrie-Produkte CH-8107 Buchs/ZH

Telefon 01/8461111 Telex 54614

Katadynist besorgt für Lebensmittel N91~ unser tägliches Wasser

Silber – die edle Wasser-Entkeimung

Ausgangspunkt für die Trinkwasser-Entkeimung mit der über 50jährigen Katadyn-Methode ist Silber, das Bakterien im Wasser vernichtet. Silber hat auch beim Katadyn-Wasserentkeimungs-Filter eine wichtige Hilfsfunktion: es bewirkt die Selbstdesinfektion der Filterkerze, die aus feinporiger, wissenschaftlich kontrollierter Keramik besteht und die Filtration sowie die Entkeimung des Wassers garantiert.

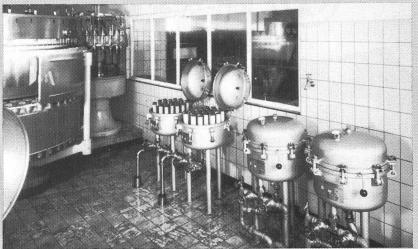
Die Katadyn-Filter sind geeignet für die Getränke- und Lebensmittel-Industrie, für Restaurants, Ferienhäuser, Bergstationen, Baustellen und beim Zivilschutz.

Wenn Sonnen-Energie durchs Wasser strahlt

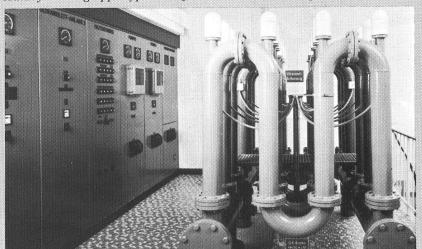
Line ebenso ideale Trinkwasser-Entkeimung ist die Behandlung mit Ultraviolett-Strahlen, die Krankheitserreger sofort, zuverlässig und auf einfache Weise vernichten. Mit diesen Anlagen, die den Markennamen «Multus» tragen, werden schon viele Gemeinden aller Grössen in der Schweiz und im Ausland täglich mit keimfreiem Wasser versorgt. Multus-Ultraviolett-Anlagen werden auch in verschiedenen Industrien und auf Schiffen erfolgreich für Wasser-Entkeimung eingesetzt.

Katadyn-Produkte - weil Wasser wieder wertvoll wird

Das Bemerkenswerte ist, dass alle diese auf Silberionen, Filtration oder Ultraviolett-Strahlen basierenden Katadyn-Entkeimungs-Systeme für gesundes Wasser sorgen, ohne es mit Chemikalien zu belasten, ohne ihm seine wertvollen Minerale oder Spurenelemente zu entnehmen oder gar seinen natürlichen Geruch oder Geschmack zu verändern.



Katadyn-Filtergruppe Typ MF-31 für Wasser-Entkeimung



«Multus» – grosse Ultraviolett-Wasser-Entkeimungs-Anlage, eingesetzt in vielen Schweizer Gemeinden und im Ausland

Mit dem umfassenden Angebot an Trinkwasser-Entkeimungs-Verfahren sind die Katadyn-Produkte bei uns und in der «dritten» Welt wertvolle, unentbehrliche «Helfer» geworden, die heute nicht mehr wegzudenken sind – weil Wasser wieder wertvoll wird.

Katadyn-Produkte AG

Industriestrasse 27 CH-8304 Wallisellen Telefon 01-830 36 77

